

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Höfliche, dringende Bitte an Bossi und Ferraris  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448632>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Höfliche, dringende Bitte an Bossi und Ferraris

Wenn ein Hund den Leib entvörrert,  
Nimmt er eine Nase an,  
Ihr, die ihr die Schweiz verbessert,  
Habt's dem Hunde nachgetan.

Und es strömte euer Segen,  
Wenn er auch entsetzlich stank:  
Doch man weiß die Tat zu schätzen,  
Nehmet unsern höchsten Dank.

Und wir bitten ehrfurchtschauernd,  
Nehmet höher euern Lauf,  
Und daß euer Werk vollendet:  
Bitte, bitte, hängt euch auf!

J. J. J.

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Samstag: „Maria Stuart“, Trauerspiel von F. Schiller.  
Sonntag nachm.: „Lumpazivagabundus“, Posse von J. Nestroy.  
Abends: „Die lustige Witwe“, Operette von F. Lehár.

### Pfauen-Theater

Sonntag abend: „Charleys Tante“, Schwank von Thomas.

## CORSO-THEATER

Direktion: L. A. ALVAREZ

Täglich Abends 8 Uhr:

Die grössten Spezialitäten der Gegenwart  
Sonn- u. Feiertage 2 Vorstellungen, nachm. 3 1/2 u. ab. 8 Uhr

### CORSO-PALAIS MASCOTTE

Corso-Pracht-Säle

Täglich abends 8 Uhr

Auftreten  
erster Tanzattraktionen  
Prima Salon-Orchester

Corso Speise-Säle

1a. Speisen und Getränke  
zu jeder Tageszeit  
Angenehmer  
Familien-Aufenthalt

### CORSO-AMERICAN-BAR

Eine Sehenswürdigkeit allerersten Ranges.

1372

## Grand Café & Conditorei Odéon Zürich

Vornehmstes Familien-Café am Platze  
Eigene Wiener Conditorei

### FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu  
Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

### Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock

Tag und Nacht geöffnet

1421

Inh.: Fritz Thalhauser



OOOOOOOO

## Hotel-Restaurant Pfauen

Theater :: Soupers

Neu renoviert.

Sorgfältig geführte Küche und Keller.

Es empfiehlt sich K. Herzog.

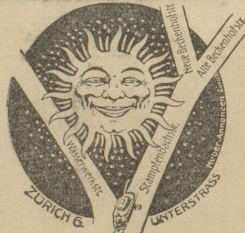
## BODEGA ESPAÑOLA

1449

Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34  
JAIME BASERBA

### Hotel-Restaurant



### ZUR SONNE

hier

Weber-Bier,  
Guter Wein,  
Küche fein!  
Billard auch,  
wie's ist Brauch.  
Schöne Säle,  
Selber wähle!

Kegelbahn auch vorhanden.  
Aufdruck! in der Sonne landen



Priv.-Detektiv-Bureau  
kuntze Brügger & Co., a. Polizei-  
beamte, Bärenstr. 69 (Bahnhofpl.),  
Zürich 1, Tel. 349. Spezialbureau  
für diskrete Nachforschungen und  
Belogung von Vertrauensange-  
legenheiten jeder Art. Beweismaterial zu Prozessen, Ehescheidungen etc. Ueberwachungen, Reisebegleitungen, Privat- u. Heirats-  
ankert. sachgemäß, prompt u. zuverlässig. Beste Referenzen. 1331

## Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7664

1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

## Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Caféhaus der Schweiz  
Täglich Nachmittag- und Abend-Konzerte  
Rendez-vous-Ort aller Fremden.

## Grand Café „DE LA PAIX“

Sonnenquai 10 - ZÜRICH - Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café.

Rendez-vous der Fremden und Theaterbesucher.

Mit höfl. Empfehlung

E. CH. BRUCHON.

## Zur Kaufleuten, Zürich

Vorzügliches Speise-Restaurant

Rendez-vous der Kaufleute in Zürich. Reale Weine. Zivile Preise

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

## Vegetarierheim Zürich

Sihlstrasse 26/28, vis-a-vis St. Annahof

Vegetarisches Restaurant

Täglich reiche Auswahl in vorzüglich zubereiteten  
Mehlspesen und frischen Gemüsen. Menu à 1.-, 1.20,  
1.50 und à la Carte. Kaffee, Tee, Chocolate zu jeder  
Tageszeit. 1419 Inh. A. Hilli

## Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp

Bahnhofstrasse 70-72

Telephon 6151

Täglich von 8 1/2 - 11 Uhr Vorstellung.

Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.

Näheres siehe Plakate!

### Wiener-Café-Restaurant

## LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblichshaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei  
Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine  
Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

## Sanitäts-Hausmann A. G.

Urania-Apotheke - ZÜRICH - Uraniastrasse 11

## ELCHINA

Kraftspender für Blut und Nerven, Magen und Darm Elchina hilft allen Nervösen und äusserst wohlschmeckend überarbeiteten Menschen